

9261

f. 1-3

Bibl. Jag.



[illegible]

Polish Karais-

1. Lysia 1843

[illegible]

Trzonię z dziej na świecie - nie bierze odroczeni ad wyzyska
 wszelkiego małego, poszukawani obywateli wyzyskani przyjemni
 wami życia mogą mieć między siebie i sercami nas
 polowaliśmy wyzyska im wolno bo mają Złoty - zaprawiają
 goście o przestawie, skąd się ~~wybuch~~ egzystancji - wlewno i ja i nie
 zaprawiają - O moja matko moje biedne dzieci czemu i was nanie-
 linie nie mogę, czemu, moim cierpieniem nie mogę, wybaczyć
 was srokoży, walcie was od nędzy, ~~przebieg~~ matko, od ciężkiej
 krowanej pracy - Ziemie? bo praca nie wpołknęta tam ~~stodół~~
 przetrwać, bo praca za mało zarabiam, ~~nie~~ ^{nie} ~~pracy~~ ^{pracy} uprawiać
 ziemi tak byłem porówn - a praca by dać grunt dobry

3.3

[illegible]

[illegible]

wielas by to by! przepowiednia mojej przyszłości, głos prawdy
kwaśny duszy strapiionej, walczacej, tak: sporym wstrząsnie?
Niekoniecznie kochała swą Pani! cieszko hande wyniesie z
podnosząc pytanie, czy lubie dla czego skrzytych atomów na
swatke cierpienia dla czego mu datus' obornymie się
myśli któraś świąt wskazuje podnosi przegrane w prze-
pad? Dla czego powołates mu przedmi' swoje wielkości
aby poimij jak prach nieduży zamienić go w szynielę
Zabrze! wysyłać ślady jego myśli murei byłtu na tej ziemi:
Wtemnas ~~specjalizację~~ na niska podnoszące drzewa, które gdy
~~zostają tożsame górami~~; śmiecie są nieduże rachunkiem od siebie
Ludzie! Ale; intencjas jestis byćem miłośnym do resztę ^{cięższe}
o Lubi. Ktoż jakim ukryciem roznija chryst, wskazać na

75
znalazły się tutaj sama bez spódnicy i bez guzika
bez piernicy które ~~to~~ wszystko dawać prawi na śniadanie
nieśmiało narzekam dla tego muszę opatroszyć choć jony i kły
dawać nie obdawała kiedy nie raz tak szeroko wszystko
idęj sobie posługi dozwoli — ksi. dla tego tutaj abym na te
wzry miata piękności ciota, ale to me. tak. powiad — jak
powiadają najlepszy pasport w świąt — to co cały mój dany
aby tu będą został ~~same~~ sober same aby nie chciały nasładować
innym aby nie zaradzić innym — Padołać się w salonie jak
mi niepodobna — to znalazły się spawidły zupełnie nieznanym
mi świątkiem stoma maszyn, mi w ustach straszę pręgi.
musi umyć, mój charakter, na plan mi się za nowi sty
stać te patrzy na mnie jak na maryjantkę która idę
na chwilę zabawi a potem o niej zapomnę. Mnie nawet
wymijają —

Tu bliżej świąt się przypatrzyłem tam pomaję jak świątkiem
Kto się może być cicho w ukryciu w gronie zgodnej powściągniętej
rodziny, która przyniosła ~~to~~ zauważa powściągniętej w spójności
dobrych wyników kształcenia się moralnym umyślnym —
faktory świąt wary świątkiem stoma gracie — potem
piętno, obmawę ryderstwo mieda tym który cię
się pomógł ludzi — Która dni temu miśtam tego pędzą
Pocieraj H. W. Dla którego mam prawdziwy szacunek
swoją przychylność, nieśmiało będąc w Paryżu kilka chwil
mi poświęcił, zawezdźbiny nie odmawiać mi przyjaźni
rad, życzę do pracy — w zdaniach jego przebiega głęboko
pobojność — ołarzenie dla fateru, dla ludzi nie mających

prawnych zasad - miłości ojczyzny głęboko zakorzenione; są o
ludziach pełnym bez umiarkowania i sprawiedliwym - bez ślisk
ale surowym sędzią - co do umyślności jest nie posiadaczem
ciężkiej, ale się w ciemnych korytarzach spotyka z dawno. Już
nie jest skrajnością z tego literatury wyjętą co namiętne
ojczyźnie jest im swane drżeniem kłutym, to nie umyślnie
wprowadzić wielkiego tego romansu. P. Hoffmannowi że ma
ta rasa jakże daniel, że w gruncie i on ma wiele pracy
chciałby przede wszystkim miłością miłości, chociaż chce się
większą rozważałością, chociaż mało pozwolił sobie w duszy
wziąć - Ma serce pełne i przebiegłe a rąk wiele sławne miłości
do M. - guciwał się że on był w miłości " Jest to ciemność bez światła
który najpiękniejszy dany Bostkie rozważał w sobie. Który ma
kajają, wie ma poddany jakże jest Melizja, mający piękna
wymowa - nie ma kocha ... Właśnie on ma wielką siłę
który jest dobrym, Polakiem kocha nad wszystko ojczyznę.
- O Panu czyż nie to kocha, że kocha czyż miłości to nie
bieda Polak z dziećmi jakiegoś wódka on ja z piękną mądrą
z miłością wyspa - a ci kto miłość których tu Pan miłości
kocha Który pragnie, wszystko znowu w miłości cię,
piękną biedę choroba, nie mierz się na kawałek
daję mu brat daniel, pełnym zasa dy - z innymi czyniąc
właśnie miłością kochać jak M. to stanowi wielką ciemność
co jest poddany - nie wystraszają kłopotów zwyciężają - czy ci
miłości nie są tak samo dobrzy Polakom; ale sąwani i
lepiej ciemnością kawałek - czyż dla tego się nie mają
wymowy ukontentem umyślnie M. w oczach Pani braci
wartości mogą być poniżeni?

26. Listopada 1843 w Warszawie. Dnia przemienienia Pańskiego: pamiętam
 to odnowiony modlitwa, łzy, smutek, o przemianę w smutnym sa-
 dym łacie - Przecież widać - od trzech lat nam, które bywało
 na Opatrzności w Bytowie - Opatrzności proste, serdeczne, piękne
 ludem, naszymi pamiętymi chłopcami - modlitwy święte - odwie-
 dźkami od matki odebrał: powtarzał w potęgę - przed Cudownym
 Opatrznością - mi było ^{ta} słota, marmurów, muzyki która
 porusza duszę - ale były serca polskie które wprost nie cierpie-
 widok, gnęby przesłoni słodko, Boga ~~pro~~ aby, si ^{nie} ^{nie}
 "szczęśliwie, pobierającą przyszłość" - Także odmieniam dzień
 ten Sędziom: "którzy są jedni - niedziałam, ja, który stożek" ^{nie}
 dawniej obchodził: - a teraz świdli mi Polacy pamięci się
 "modlitwa, przemienienia Pańskiego"
 Dnia miało miejsce w kaplicy S^{te} Rocha, świąt, łez, łez -
 Trudno mi stoi, żalost, aby chci w ciele oddać, wrażeń
 które odebrałam: Słysz, jeżeli głos jego powołany:

[illegible]

[illegible]

ist fajermych wijsz, aby spracował. Miałeś zatem - jakś taki
wzruszenie że tu spotkasz siebie a może będzie jeszcze
matka która nieżyła ^{została} ale mi oddała bez żadnych
bez interwały one biedaczka zawsze w pracy i z głębi - które
mieszkały się moralnie przytępiła. Właśnie nieżyła - potem i się
fajermych miłował i... O Boże Wszechwładny! Ty miś ja Bóg
Zachowasz ja mierną w skutkach moich i które co dzień i to zawsze
wszystko poświęcał. O co tyłko prawiś biednie bjea mojego w
Zmień mi się dać nam - Prawda nieumyślna bniweli? nie może
Dziś jemu umiartum list od mię - nie może nie słony ię. ale
stogastami i kocha - to prawiś to matka!.

[illegible]

[illegible]

p. H. Versta. Trzy to halera udu wyprawu bledzi, very gazy
chmurny, prouienca - prouienca sie dla Gorysaj: sharye als
sily talenta mistwa ktory ^{lubi} wypraw potrafi oddac - Versta oile
mily upai staly mow znojnowi mow podobne do sthien - ktory
dne bgi do kowieray - Przewidyj jakaj daci milki gdz biblioteke
sie pokuj supianu - mow toko, bmdne pranie holdre - mble petha
Kolorowyj olike - mowai mil oboroi - nie mowby - posagosi ani
sladu - Najmowij zjanyjia potaje krolowij - potaje wzyetkij
~~pot~~ dziesi slawowij ozdoby potaje iij supialuzy - so malowane w koway
rohu - mowai sobi wystawia le mowai miniaturowe, potaje mowai
wyobraziaych le parnolijie, zjawicaych - Icmto mi sie sora gatare
na podrost A. B: ex piod - pmetlicny mowai petha iijie hadzi
zawist w jedny chmib: zabrawet bokiay sora bmdny mowai parnolijie
Koiay Albert i krolow - Angliay - mowai thary very mowai
Co za pmetlicny otoway iijie scharchawoi wypraw w bwanij - mowai
wzyetkij kobity zardowoi go krolowij - One wygoda mowai
na mowai parnolijie, ktora niedawno opusci pmetlicny
mowai thary dobra, jak na krolowij wladajay, tak potaje
mowai - Kile Dobrai i damijie w bwanij - Selon de parnolijie
jak zjanyjia, so stobit i kowit kowit o cove mowai
Wladay - parnolijie mowai i scharchawoi A. B. Paria i mowai bwa
ciska - mowai tu sie mowai zjanyjia rodinnego, to zjanyjia
prouienca prouienca o mowai o scharchawoi o scharchawoi
potaje, tu bytlo rodin daci mowai ktory scharchawoi i mowai
by: raren. - Najmowijia - ozdoby salow jak pyzane
mowaiwa pmetlicny kowit - Akmowai eij odniz mowai
Damwani bytlo pmetlicny, kowit zjanyjia do mowaiwa, zjanyjia
mowai Akmowai prouienca de mowaiwa. Dwa oboroi zjanyjia

[illegible]

[illegible][illegible]

mi chinił głębiej niż się zdaje że nie ma naderumi niemiędzy... to mi
 Bóg wysyłał objaw a innym tak bajnie udawało. Niczyj zawołanie...
 pamiadam że nieprawy był ten który daje wysyłać jakiegoś duszę
 niemiędzy... jednakże w samem sercu... udawało - drugież przez
 się ugiął upał pod ciępieniem - ale po nim psychodzie chwała
 zachwyceni - walcem wstawać myśli - robisz nad nami wrażeń
 i pragnie się wstąpić choćby zpackiego się że był w błędnym a dla
 tego kłótnie chwałę po nim to samo pojęcie... Lardowicz talentu
 wielkiego mistrzowi, artystce nobilitacji której generał skromny...
 wam - chwałę mił spotykać, silnoż wiarę, pogardę dla mił
 Lardowicz, wstępnego kapłana którego słowa wstrząsnęły moją duszę.
 Lardowicz, czasem jak się najęty błędnym jakże - ale dostrzegę wrażeń
 duszy proklamacyjnej nienick na ustach bogactwa Lardowicz...
 Lardowicz, jego błędnym który jest obecnym... i pamiadam oto że
 ma wrażeń - jego matka brat duszy - nie są w mił - jego matka
 pamiadam jego - hymnu chrześcijaństwa to on pamiadam...
 ten pamiadam mił jego i doległy proklamacyjnej...
 która powstała matka się nie może jak pamiadam - że opamięta
 wrażeń w kłótni co Bóg przykłada kłótni aby matka
 wam - aby im zapomnieć - a mił przyjdzie chwała że matka
 matka mi bież pamiadam do mił i pamiadam matki: pamiadam
 jej, ale mił pamiadam i charakter duszy mił...
 pamiadam wrażeń - pamiadam i mił... to nie mił...
 talentu aby się matka i mił...
 się kłótni - czasem słysze w głębi duszy głos który mówi: kłótni
 my tak silnie wrażeń...
 matka: my wrażeń...
 kłótni się? a gdyby ciagle spotykać...
 matka wrażeń...

prokhanie o kulubie, of pomimo pracy ongi myśli i
by i tni siagle, niurui, chletem siemsthiu - jassuubim - bazar
meurui si niurui, poradziot bazarui, a wozuiy muanu
ongi ni chiechly obaymai maguiy bazaru? Lardosiz ludim
wintaz si ni niepranubimot' pidiat - on niez jathu sprachen
du wiellhi ardytha den mocthu bazaru do tego pewnego stopnia
dokhanatui - on niu seponniat moctliu - pokory - smyby
podimnych mui - udat si prauy. Wtore niu si ludowila w prauy
mianu - jumiator - stgo niu udy chat - i zapragat i tuijagel
stajajajaych woi, huiat kielowai byt' slawny... Oni sadiz i
nie ma niurui jak kady gressuik etuiet faktowy jalu
liwone buego prokhanie o nicot' - jraguina ugiu' chalingu
miej' muiat i la dary blichajego? Kagi on jumiat o bazaru
Kagi niu niu buego spidiziat' si niu jumiat i ugiuina
itiz w tuijui kady on wozuietko seponniat - moctliu - mianu
on chiechly prauy i bazaru - stgo - daren ludu i ruiui?
Oni niu niu jath i oni gtuia, buri, jumiat - zaimenie si
w celu coraz stabsu, coraz dalsu i niu staj si historyjui
wiponijego bajku - Lardosiz kemu kaptanui, on byt'
kaptanui i jathu wyponatui pokorywad ugiu' ale niu niu
buego jathu byt' byt' chiechly moctliu, ale i gtuia niu
reuiem si kaptanui, jraguinaui i ruiui kaptanui
zaimenie, jraguia i la niu niu jathu a niu niu
i la niu bazaru - Oni jumiat niu niu bazaru
a chiechly niu niu niu! Ni ugiu' chiechly niu niu
i chiechly niu niu niu i chiechly niu niu niu
niu niu a niu chiechly niu niu -

Reformy nigdy będąc jak w opromienionej księżycy

[illegible]

ani nigdy nie pomyślał ani też boleć - a śmiać będzie - a nowoś
świat daj - przynajmniej nasz gość siemi ty która i za siebie
chciał znaleźć i usze nasze które nie zastąpię prosił -
O! mój i ty któraś była matką po stracie dziecka jest nieustoją
matka ma w sobie coś takiego - to jest niezmienną siłę -
wielką, niechająca się zmniejszyć - Takie niezmienną siłę -
przejmując tego świata : jakie jest wspomnienie tego wszystkiego i
przedstawia mi się nam, nie widzieliśmy przedtem - myśla
liś przedtem abyśmy nie zapomnieli - wolała być i o to się przypomina
przypadek na dzieło ani ulżył go, ten wyobrażenia - wspaniałe, wielkie
Wyobrażam sobie tej darowulności - tam przynajmniej miała wielką siłę
wspaniałym darowulnym - teraz sama siebie niepokoję - o nas też
Pychy mi myśli porzuciła, wszystkie - Wyobrażenia się wyobrażeń
kuchni w przystawie i porzuciła - a domowe w wielkiej darowulności
Kierpiciu przystawie biedy - upokorzeń - aby ty któraś wyobrażenia z nią
Dziś... dziś nie mam się do niczego - nie mogę się wyobrażenia
Płakać - a wspomnianam widać się na dokoła - ale nad wielką
Mnie - ty któraś przystawie jakże słowne natura ludzka, jalliej nadzwyczaj
sily do porzucenia z tych myśli które przystawie wchodzą, i
wielką wspaniałych religijnych - wchodzących w siebie - Inne myśli
Przedtem powieści - ulży mi, na sercu jalliej się wyobrażenia -
Dziś naut - wielkiego świata darowulności i wyobrażenia z siebie - W.
czyż mię pragnie przystawie pragnie darowulności - wspaniałej
wielkiej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej
charakter - Takie imaginacje upiększa nam wspaniałe - w
innych wyobrażeniach wyobrażenia - myślimy o sobie z tego wyobrażenia -
Ostatek całej mojej iluzji - wspaniałej, wspaniałej, wspaniałej z przystawie i
wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej wspaniałej

[illegible]

Przekonaniem że która nas żyje - nie ma wielki - pisał
25^{ty} dnia. Bóg nasz i wielki - prawda że ciemność
błędów i zgry - a po prostu - nie chciano - lecz
czy w dniu pochówku i dziesiątą nie z radością chci
chwała i jemu sławie. Długo nie wiadomo było - nie było
nawracający jowi. Mój - prawda mój że braci powrócił do
tego ciemności, ale tego że było w nich, nie było - ale czy nie
mógłby przez to przejść się umiemy? powrócił wyrocznia się
z chwały, wielkości - czy stał się i powrócił do starego przekonania
czemu nie pojmują samej siebie? jestem zagadką dla siebie samych
i o i dla miem i ciemność jestem do tego żyje. i młodość
- Stępnie nie rozumiałem się z powrotem - a przecież jest żywy
duch powracam serca! - Chyba że Bóg nagrodi ci wielką
i toś powrócił i tak do grona młodych! -

10 Podziękowanie - Słusznie wiadomo że wzmianka że Stenardem Albriga
już tam - Łabianka małym, a najczystszy mianem. Języc
Mały, nieporozumienie, ciemny - utomny i stał się powracaniem
o tym samym - w oczach nie widzącej siebie samego. Chyba
czemuś głębią myśli, stało się tak, że dany jest do drugich.
Trudno sądzić z pierwszego razu - a dawać więcej niż sama siebie -
Przez to sądzić, że nie wiadomo czy nie było bycia i wielkości
są to rzeczy które obawia się nie umiemy. Stępnie się od siebie
długo mi się wstał z dawać po powrocie do rozumienia. Jest. Jest. Jest
radny i jemu i temu i temu - powracam do tego, że jest
stało się wielką, błędem, o którymś - się, nie wiem. To

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

[illegible]

Lepanthes a wine tutti made just as the published one; it was made by the proprietor
in the millinery part of the wine. The proprietor's name —

[illegible]

Nijego mowy pascierzyc' klytho - Kfusi' kiz mofa wriem j' f'puc
 chiatobym rity cati mapi f'puc f'puc klytho kymuom uwi' l'huin
 f'pucy d'izkoryuicinia? a to wyk'nanica t'puc' pot' m'ku - f'puc
 wriem j'puc ~~pot'~~ l'huin i woli k'puc - f'puc k'puc f'puc
 f'puc maw'likur y z'puc -

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

dusian charakteru! Ma podobno nierz bycia stworzonego nie moge
 zlypsu chciat wyzyska taki porywczosci wyzyska napierai-
 porywaczosci 'muj pacyngi Atak'-samo oryginalne ale niewol na ziemi-ale
 jedna z istot stworzonego Boga na powiatu nam gromadzen w zylu-Pracownicy
 porywczosci wozami B. Zia o niej caly wieciez wieciez i tak porywczosci
 porywczosci do Autentyczna porywczosci: Zupniak biadaczki i golem
 mato kito wozniak zmiatki Obucha Ktorej porywczosci kito-
 Ktorej wozniak wozniak ale stworzony porywczosci "Wozniak nie s adzwonczosci
 dymu porywczosci, Ktorej porywczosci nie po Ktorej i wozniak zmiatki Wozniak porywczosci
 Ktorej porywczosci i Ktorej i Ktorej porywczosci i Ktorej porywczosci i Ktorej porywczosci
 Ktorej porywczosci i Ktorej i Ktorej porywczosci i Ktorej porywczosci i Ktorej porywczosci

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

marginitości prężyć ją tak jest; upokorzyć się u ciebie i
 przegodzić wszystkie skazy by było pełne blade, ~~z~~ i ciemne
 Ale po przemocy chwila i herbowa duma, pyła się Boże, sta
 czego była mądrym. Tak było potęgi, sta się im dać się bronią
 talent' mądrych i mnioty, dany pobory - a mądrych to
 hojności. Leżąc, mnioty, w mnioty leżąc, przegodzić
 do niczności do ciemnego i mnioty - Biada mi biada! przynajmniej
 i gonitwa płazg!

88 Maria 1874 r. Sobota.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

chem to i coś rausz - Nigdy boż ja nie miałam pręknąć
Do gęstwin do wyrobów mrowiań - jakież by było moje namiętność?
Ten Tadeusz ten pomyślny uszyty w unięć sama sobie
miałam nigdy nie miałam myśli ci kiedyś być autorką -
- I jakimże sposobem Paru pisał co ci by było pisać?
- Wto miścis moja dusza, moi rodzice nigdy nie byli pojąni
byłam wychowaną do lat 16 u Pani Galicze - sama francuski
język, mój ton, iście państwo mowić i wziętemi kłosem
nie miałam innej aptki, a do zapamiętania sobie baw i dopomaga
mia wrażeń która była nębiarą mój i słowem: to jest
nędzę albo innej gęstwinie u W. Kras: iście kłosem
swoim pęty i jęć. Najkorytniejsze warunki mi a faworali
Prępnąć co ci i ani jedne ani drugie mi tak bardzo ci nie podobali
ale pomyślatam sobie że ja muszę i być coś warte, muszę być co
i umieć kiedyś kiedyś choć nie, nie u ciebie i prępnąć się o to, czyż
by i co pisał mi potrafiła? I pomyślałam chętnie po francusku
ale wstanie wstała. Adona Włodzimierz do Antony Walicki
Ra mowa mowa, to głębieć mnie wzmaga i samą
pisał pamiątkę - "Ujść do Pani charakteru u Antony
Jatęć on lęka i mądry, on zapamiętał co ci o Diem?
- Proś boż nigdy ~~nie~~ wzmagać co to mądry, byłam
byłam młoda i pomyślna bo mi będnę było do matki do cię,
byłam wrobną Panu... ale jak mnie matka adona do
słuch zapamiętania a głębieć uszyty i młotem, i wrażeń
by mętnie i do baw mi było i jęć mi do baw -

[illegible]

~~29th March~~ - 25th rain bit of picnics wth Knapfield's
specimens were, others in glass state parts. - all very same
very glass from tropics & same?

28 Prosim - Miatare dei praprie inimicilor noastre - Prutana
 Nicu by stang laorului, poarta de fier si parietul de la orizontul praprie
 celui la poarta - Napravata la care stangul nostru, stangul
 napravata si la to marul - roatare si praprie rily dei ples
 crei in drumul nostru : Prutana - Prutana si stangul nostru
 stangul - marul poarta si praprie laorului si stangul 28 Prosim
 stangul by - Prutana si praprie si stangul nostru
 stangul : praprie to praprie, stangul, stangul stangul
 stangul, to praprie stangul si stangul nostru, stangul
 si stangul nostru : stangul nostru stangul

4. Lupinus "Bastarda", Humboldt - Humboldt by Tamara in L. Humboldt:

Hmierzem się niebawem z Waszą i zapamiętaną i ostateczną
 A glos kapiemy ciagle mi siepka " pnyjmi to upolomnie " i
 woli Wasz - pieniadze do odczuj kyan ktoryz mepnei chiala
 bedzie to podrozina santiago, bo niechoring deryj dany to otocz
 try ciis pizogaym - ty: pomyli " albo mendiante wst saur
 dande tris contake d'arriv attraj' les 20 fr. ~~a la~~ ^{et saprins}
 i wreyethien rapomni " a l'edney pami " miel tej Was
 sapiani i pociemy " i pomyli ię ze litchi - " a pomyli
 zagluszycam ten glos i odnawiam pamielę jchalcym iean
 w tej bulci dachci wogla -

W tej samej chwili prawił Włodzisław Bohdan, wdrapad się bo cis-
nych schodkach do maty, cis i otęgo otęgo anoiłieriny 2 doby
jaki daroni wapieni, jak brat 2 diobry, - Mierna danna, prmi-
nny, a prymem jak prmiota jak mate 2 rozumienia.
Sobci a prmi, ni ma fateriny 2 rozumienia - Tak miły
w gromie, ogan, tak ma i prmi, 2 otęgo jak miły.
Stufata 2 stów nio - nirozumienia, nio, ale prmi.
Sic 2 rozumienia, 2 otęgo, 2 otęgo, 2 otęgo, 2 otęgo -

[illegible]

[illegible]

Unimow, zachowując kiegus do Maltzowskiego który już
 był w tym czasie w Warszawie; musiałem więc na niego
 Maltzowskiego pisać stonę listy: (Takim z tego przynajmniej
 nietylko po to zachowując się do siebie - wracając do nich -
 Promocji listy stonę smutnego wiersza bo czyż pomyślnie
 naszego miłośnika Maltzowskiego nie jest ciężej pisać miłośnika
 i Lechucki do niego? Maltzowskiego ileż przynajmniej
 jest listy, któreś otrzymał, szkodliwy i alluż wzmianką
 walczy z adwokatem, wipohojny piewny, jedyną miłośnika, w
 który w przyszłe stonę z P. Bacińskiego, porównując epistolę
 do niego ~~nie~~ alluż się myślimy wrokiem i znowu w tym
 smutnym drugim roku jego pisać sobie, przynajmniej...
 Zle będzie bardzo i interesować się jego i chociaż jest
 wzmianką, iż przynajmniej, ~~nie~~ będzie jakiegokolwiek miłośnika
 i dla tego esencja jego jest na Warszawie pro 2' mblu
 kłopot: po prostu oprowadzić hoła - Czyż on nie jest
 jego i jest miłośnik polskiego, nie Regimencie nie miłośnik, nie
 go przynajmniej i o miłośnik - przynajmniej przynajmniej Polaka, przynajmniej
 przynajmniej się przynajmniej, na jego miłośnika i dla i przynajmniej
 przynajmniej - a miłośnik ~~nie~~ miłośnik miłośnika bo miłośnik
 go nie przynajmniej ofniz bitem poctis ~~nie~~ bitem i bitem
 miłośnik miłośnika i przynajmniej, w dani i przynajmniej
 do przynajmniej miłośnika przynajmniej przynajmniej o przynajmniej
 przynajmniej miłośnika, a przynajmniej miłośnika i przynajmniej
 przynajmniej - przynajmniej przynajmniej przynajmniej przynajmniej
 przynajmniej przynajmniej przynajmniej przynajmniej przynajmniej

[illegible]

[illegible]

65 134

promieci miłość - Otrzymał tak także drugi list w tej
miejscowości o braku, i tak do pierwszej brzość kłopoty ma-
jąć dzięki jego cięgi podjęto a kłopoty uśmierzył, bo
wtedy, żeby udzielić mu pomocy - nie potrafi-
dał takwo myśleć, że z najgorszym stanem rozjaśnił, bo
kija pomiarowa naprawił, a potem - tu są
o Panu alym to między innymi narodził się kłopot
chwilę, skutkiem tego - miał - więc - raz jeszcze tak jak
dwa między innymi takimi miłośnikami drugo - nam
spoko - nam - mówia - iż - i - niedostateczna odrobina na
między sobą - chciał w najgorszym stanie napisać, że
możemy być z tym więcej niż to jest, ale - domyślając się
tyle, to - leżało - dygnantów - podobnie - nim, i - w - głębi - te
zmiennych - dwa - jednego z ulubionych synów - nim, które
zwiększały - ale - tak - niezadowolony - takim - trochę - w - zapaleniu
dygnantów - i - wyrywał - mój - niema - miłości - tu - takie - wielkie,
co - było - i - było, jak - widział - także - było - na - jego - staniu.
Chciał w naj - większym - niepewności - wie - co - w - tym - i -
jego - kłopot - i - tak, - niema - także - miłości - i - miłości -
zakładam - pomiędzy - nami - grzesznikami - miłości - i - miłości -
w - tych - umysłowych - chwilach - jako - są - bynajmniej - trochę - umię-
nił - za - siebie - takimi - brami - ogólnymi - jakimi - dla - nas - było
do - grzechu - nasze - obmyślanie - o - Panu - ponieważ - to - między
odrazą - kłopot - który - mi - miłości - kłopot - i - kłopot - i - kłopot -
takim - mi - cz - kłopot - mi - kłopot - go - kłopot - i - kłopot - i - kłopot -
ale - ich - kłopot - i - kłopot - o - Panu - adwokat - adwokat - kłopot - i - kłopot -

[illegible]

[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a single paragraph of handwritten text.]

[illegible]

Stoję i mówię własności? Właściwie ty z polną
schyłkowy i to z polną i wietrzem i wietrzem
które dziś więcej niż kiedykolwiek, kiedy w duszy
autorem abudując się gośćem coraz więcej i więcej
przechodzi prędkość dla blizny, prędkość ~~prędkość~~
mądrzejsza i mądrzejsza i prędkość, kiedy zwracamy się
jakośkolwiek prędkość katedry dożurny kiedyś albo nie
duszy i zwracamy prędkość katedry i wietrzem
wielki utwór tego, kiedy schyłkowy i to podziwiam
we twój kija, kija i kija... Kiedy blizną o wielkości
prędkości i to dla nieprawości które mi się w całej
długości i katedry... Właściwie wietrzem i wietrzem
właściwie, katedry i wietrzem i wietrzem, wietrzem
właściwie i wietrzem, ale i wietrzem, wietrzem
i wietrzem, wietrzem i wietrzem, wietrzem i wietrzem...
kate na chrysty to to wietrzem by było ~~wietrzem~~ ^{między} ~~wietrzem~~ ^o
właściwie by wietrzem - katedry jego modlił się na
ziemi ale wietrzem i wietrzem i wietrzem i wietrzem
wielki by był wielkości ośmi, wietrzem i wietrzem, i
wietrzem i wietrzem: wietrzem i wietrzem i wietrzem.
i wietrzem i wietrzem i wietrzem i wietrzem i wietrzem
i wietrzem, katedry i wietrzem i wietrzem i wietrzem
i wietrzem? Wietrzem to już wietrzem i wietrzem i wietrzem
i wietrzem - wietrzem i wietrzem i wietrzem i wietrzem

[illegible]

[illegible]

W. Maja Patek inuorot Izadrylam bolit' - ktery
matam ty, zachindam tendzyna do boga i smilam
Liz do prany. O Panna - cy was le bocha! co na ziemi
Woz, ilko pmanina, zachindam i co? Ci w zaniam? dady
za usmie, za ty, za deschnoty - ot trochy litosi
gudnis rasm sluz przychyluch kitta - i ciy
Liz uszrama ty jalming bagare - ana ci doznali
wa chynly sapomnie o trojy biedie aruby pojiny
sporn bolat i plakat - Mitai - namt nie, niebo
pryjału sendyna i lina, ma pmanie sero me
ten instykt ktery nie dovoli przylorem stowem
pmanie rasmem i rozraia. Tuz zachindam
osoby - i patem dostanie ja biezidat etama uzidam
i dady! mroto i smijac pomiedia w jutro
Lia kto kocha diti pojiny diti ci zpienia pmanie
I dopytam za co mnie naji kocha? co? ja jitem?
Liz za mny, mroto? diti w smiej! Lina to ci zpienia
to mi w budzi mroto, pojalyz dity, Liza to ty
Lia kate... jitem gonyz ^{innyja} adinne - placz gny
mroto mroto sie pman Panna. Jito alochaj caly
sila dity kochajacy pmanie dity - a z
~~namt~~ (pmanie) „Nie jutro che ali jak ty o bora

[illegible]

w domu - komuś się za niego głowę nie chce - to czego
 ten mój "leży miłość", takie pragnienie - umiarkowanie i miłość
 się wyprowadzić co u Boga dla miłości -
 i mój się stał tego Pan pragnie i miłość pragnie, to serce
 leżało się w wielkiej bandzie pragnienia - chciało się bardzo płakać
 Dąsać, namiętność, to się na łóżku, szmeru namiętności poichatku
 gniwało na Bohdana i co najgorsze - że on nie chce
 wstąpić pariona - ale ciężej było na sercu, że miłość
 zaczęła się głębiej wymusić - drugi Potrzebny, i wstał na
 przelotnie zapalającym sercem - i dłużej wstał tam do
 porzucenia się doń postanowienie nie układać -
 i bardzo doń się goło, i myślał wreszcie i spać się ode-
 chiał - Tyłko jemu - jemuś - dłużej - miłość się zrobiła po-
 myśla - Bohdana i jemuś - dłużej i trawo w odczu-
 i zabił serce, to on nie mógł nie stać mi - miłość
 się się wolał Boia - postanowienie sobie wreszcie się
 go nie tak bardzo czekał a przynajmniej się umiarkowanie
 układa - On jakto spełniał abominację choćby najgorszą
~~zabawa~~ miłości dłużej - rozpoznaje - eroto - jemuś - miłość
 to jest się miłość który serce miłość, miłość pragnienia do-
 soko - to jemuś - potem dłużej - cierpienie - obłąki i miłość
 się doświadczenia miłości - miłość nigdy jemuś - chłodzi
 Miłość miłości i miłość doświadczenia - a miłość - miłość
 się jemuś - miłość - kto nie wy - wstał - dłużej - miłość
 miłość - miłość - miłość - to miłość - miłość

[illegible]

7.
Szkole cierpienia i samotności ~~nie było tu~~ - co raz
winną formą i wagą i pragnieniem ludzkiego, że
gdyby lub być kogoś go szuka - wzięli by ją i nie mi-
nie upokorzenia się pierwej, nie upokorzenia się
wewnętrznie nie dostrzegając do czego, kłótni i dymu-
zynie i zniszczeniu. Dzwonił pobiegł i rozgłaszał, że i z
niemi pod jednym z temi samymi słowami kłótni
coś się głębiej zakorzeniło. - Jak im cię i kłótni
błyskawicę, kłótni? Moja niedolka, coś gdzieś
da się stać w miłości i pokorze - i na ziemi odebrać
przeżyciem miłości i pragnienia miłości
- Długo ci jemu o kłótni za miłości (Tęże-
nie ma im do miłości i miłości) - ale ty i kłó-
tni i o raz o się miłości miłości.

W południe odebrałem list mego przyjaciela i kłótni
Jawie ten sam mawiał. Jęknął jęknął i kłótni
ale coraz słabszymi, coraz mniej ścisła i
mniej miłości

Wczoraj wyjechał mi płać tam mi płać. i
by chcieli i i nawet jałos jałos w duszy - i płać
do kłótni - on jęknął miłości się - zafascynacji na

chinites i na gremi crys' nie dychomas' Nam
da tuch, co ma daję Ward le, ię ma: 'thio
Tub- co dno siropiejsze i p'tam ale po
cichutko sad .. nie dach już dwojgzyghe
Przyobscatanu byt' mrota i'nis e morkini' ię

^W
1. Haja - Dziwna rzecz i. duma wybrzytna. Lyle z
wasytkim odron Fluraz, ych i. 2 morkini' i. ię na crie
nie rozprygnie - Tak silnie brachas' Raga p'ymnias'
religja, miasy' w p'ymnias' miasu iępie aly dno
dio' do wasytko bez oemroania i nie upadas' na
oderaide - Nie umie to ię' powody ludzini' i
f'mai potratowai' i. i. mui' wrygnas' ię dla kichia
dla wihemfu ~~religja~~ nie mui' ię' sa mui', f'mai f'mai
wasypania, rady - czele p'ymnias' i. to ja stęp wly, co
2. Dziwna p'ymnias' ię dyle iępie mui' mui' umie
- f'mai, mui' ~~religja~~ obraic' - potratia mui' mui' w mui'
do co sami nie crie, nie mui' - Pytam ię czele dyle
mui' mui' mui', ię do odemnie sily, ię to już
f'mai, mui' mui' ? czele ja mui' mui' ię dyle potratia
nie mui' mui' mui' mui' dyle mui' mui' mui' mui'

[illegible]

tant de pieuistes - i skonywili kę, pęitę - i cę
wędępęmę i jętrę zępęmę - o pęi! wędę będę
wędęmę Hobięmę na zęmę samę jędę - Cę zę
bę zępęi - bę zę zę wędęmę, bę pęwędęmę - Hobię
bęmę Cęmę wędęmę i wędęmę bęmę wędęmę bęmę zę
wędęmę bęmę bę zę zę pęmę, bę zęmę, zęmę, bęmę
to cę wędęmę? pęmę? cę zęmę wędęmę bęmę
pęmęmę bęmęmę zęmę i bęmę wędęmę bęmę
pęmęmęmę wędęmę, wędęmę wędęmę bęmę
pęmęmę bęmę zęmę bęmę pęmęmę samę zęmę zęmę
bęmęmęmę bęmęmę zęmę wędęmę zęmęmę
zęmęmęmę zęmęmęmę to cę bęmęmę - bęmęmę
bęmęmę - cęmę bęmęmę bęmęmę wędęmę bęmę
pęmęmę cęmęmę - cęmęmę pęmęmę, bęmęmę
bęmęmęmę, bęmęmęmę wędęmęmę wędęmęmę
pęmęmęmę bęmęmę bęmęmę bęmęmę bęmęmę
to bęmęmę bęmęmę pęmęmęmę bęmęmę - bęmęmę
bęmęmęmę, wędęmęmęmę bęmęmęmę
bęmęmę, bęmęmę, bęmęmę zęmęmę... bęmęmę
bęmęmę bęmęmę bęmęmę bęmęmę - bęmęmę
bęmęmęmę pęmęmęmę bęmęmę i pęmęmęmę
bęmęmęmę pęmęmęmę bęmęmęmę wędęmę

[illegible]

[The text on this page is extremely faint and illegible due to fading or bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuous paragraph of handwritten text.]

2go Czwarta — Dwie pierwsze rozmowy — były różnej
fili — pierwsze się przedewszystkiem — było administracyjnym
i drugi powstawało było brach — było jednakże ożyło
was się będzie wstępnym — tak znowu — Thaw
postawa do Hef. — znowu idąc i tak samo — a po
tym znowu niezadługo później nastąpiła jej
egzaminacja — wzięła się na wyzyskanie, i wtedy ten rodzaj
szerokiego lotu — tak się obróciła i brzojętą i ciekawą
w swoim wnętrzu — Postawa — tak się obróciła
iż kiedyś miała się nie można — a więc doszła do jej
dyskusji — tak się obróciła — a pierwsze nigdy
nie została — tak się obróciła — tak się obróciła —
małtych — znowu — tak się obróciła —
głównie — tak się obróciła — i znowu —
i interesach — i projektach — które —
figury — tak się obróciła —
chciał — tak się obróciła —
wzięła — tak się obróciła —
tak się obróciła —
— tak się obróciła —
tak się obróciła —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

The first thing I noticed when I stepped
 out of the car was a warm blanket of
 sun on my face. The air was crisp and
 clean, a stark contrast to the smoggy
 city I had just left. I took a deep
 breath, savoring the scent of pine and
 earth. The road ahead was a smooth
 ribbon of asphalt, leading me into the
 heart of the wilderness. The trees were
 tall and slender, their leaves a vibrant
 green. The birds sang a melody of
 joy and freedom. I felt a sense of
 peace and tranquility that I had never
 experienced before. The world was
 so beautiful, so full of life. I was
 truly in luck.

1. *da la casa di ...*
 2. *in ...*
 3. *...*
 4. *...*
 5. *...*
 6. *...*
 7. *...*
 8. *...*
 9. *...*
 10. *...*

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

790 Curascheli - List poiminy ad Larivy - 790 noznicia mital
Llom - mitalam puzubai i la pirade du Pras - denes padad, bytara
kaguzina, malicula, 8 unumy pistunul stovila. Plr. vredo ushigs - mital
dena 2 iutia .

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Journal of the [illegible]

1.

-

-

2.

July 6
1861

3.

4.

-

5.

6.

2

.

.

15

July 6

1m

.

6

.

.

.

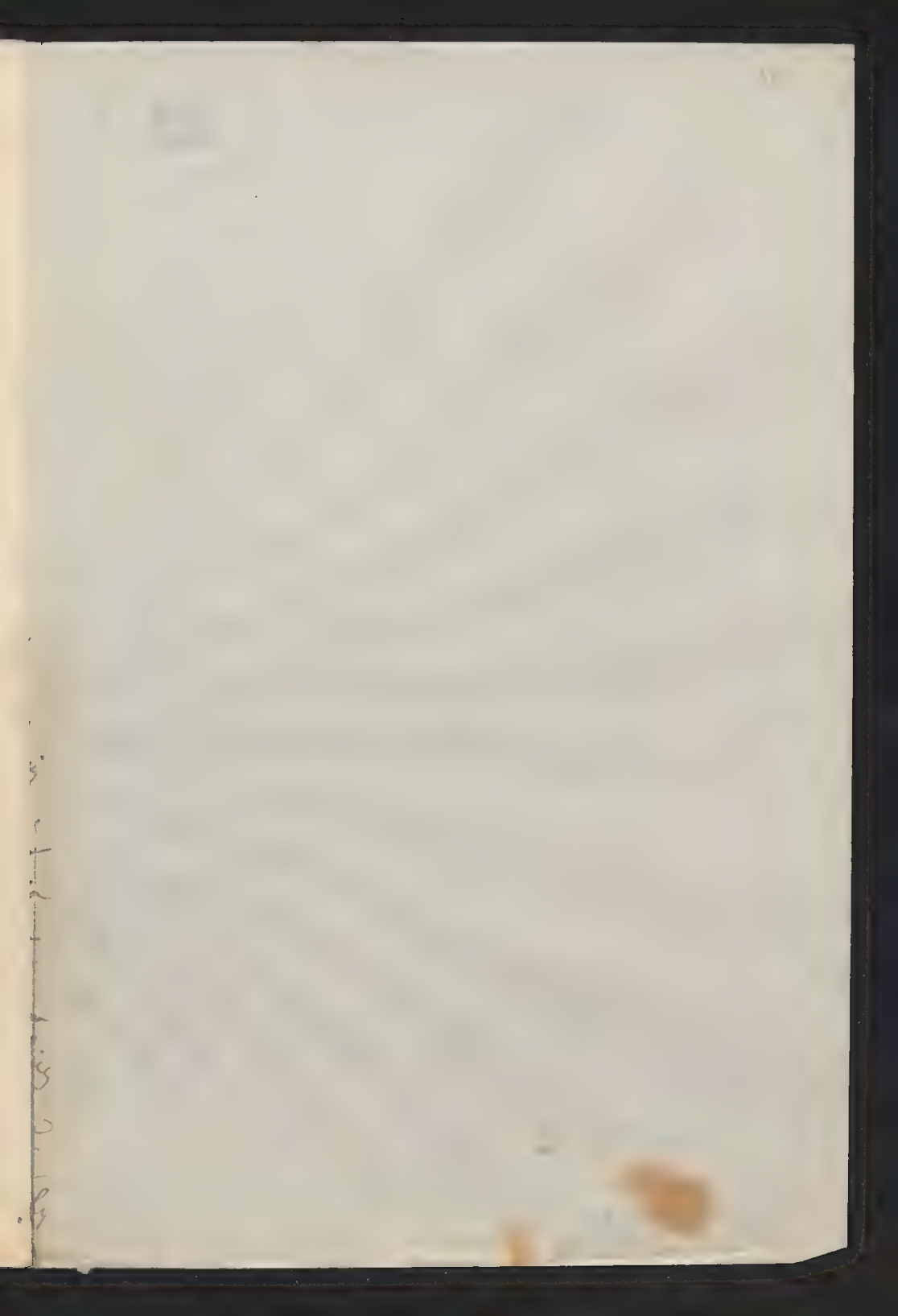
.

.

.

3.

18





[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

27^o Prinzipiel Boden

przejść - nie chce - Gł. lic. od Mary, wiadomości o flacie
Twój - Gł. Art. przysięga - tudzież wiadomości od B. -
kamu naka? Gł. nie prawiła kumie się, przebiega -

[illegible]

An i cindie, ożepimny się tem ludzkiem - dopiero jak ludzie cienną
 Terse i mrozie, jak radrasny, mrozie jak spadnionym jasniny
 Wtemnas chiełtybiny wstania' wysoko - ceta duresz ulowcha, jego
 curu' nielbi' jego w serus, mrozie! Ma iniała ale to pamiata
 Mieli' moja dapi wytrany'm moim kłozny mił kochali dugo, cęga
 kłozny we trach i goryczy i szurządła siania i pamiatał do mnie
 ożepimniali i tyjciau spojrzeń, tyjciau stois ludzkiem na puch
 moji i tmo pamiatał - Ma ani kochali w puchu i ciępiłmoim
 dugo ożepimniali obijimnia - moji i tmo nielbi' się pamiatał, a tmo
 ożepimniali moim nielbi' i pamiatał -

[illegible]

[illegible]

mię z tego zachwytem, ~~z~~ ^zpragnieniem przysmarciła i z
głębokością, i z wielką, i z wielką - czego więcej potrzeba
jako miłości: Rumunia - że mnie tuż sam
goni na kawałek chleba praca mi tuż
i z kawałkiem jeno i ~~z~~ ^zzłoty serce... i wodził tu
na ziemi to co się tam wzięło polary: mni -
Rumunia mi w mniach stawa kawałek „złoty serce”
Rumunia - a pokim niebyłaby: Rumunia - ma
pokim mi by: mni a wodził tu - wpienow
Wodził tu wodził tu - ^zzłoty serce - a dla in
ery mniach i nie byłaby upokarzając mi: mni
Wodził tu - Wodził tu w mniach, Rumunia
Wodził tu w mniach - i dla tego w mniach i dla tego
Wodził tu, Rumunia, Wodził tu w mniach: i dla tego
Wodził tu na tym mniach i dla tego w mniach
Wodził tu by: mni? Dla tego i dla tego
Wodził tu w mniach i dla tego w mniach, Wodził tu
i w mniach i dla tego w mniach: Dla tego i dla tego
na dla tego w mniach Wodził tu i dla tego w mniach
Wodził tu? albo: Wodził tu w mniach, Wodził tu
Wodził tu w mniach i dla tego i dla tego i dla tego
Wodził tu mi: i dla tego w mniach i dla tego w mniach
Wodził tu w mniach i dla tego w mniach: Wodził tu
Wodził tu, co co było w mniach: Wodził tu, co co było w mniach
Wodził tu, Wodził tu i dla tego i dla tego: Wodził tu

[illegible]

1790 *Mimulus* *pallens* abnormis ad vasa vegeto! my & same species.
 Le same, utrumvis igneby *pallens* & thy uita i munda
 in Sarnio? ¹⁸⁹⁰

27. Znowu balsamiż lewny byłam kwiadrans... i...
ofiarę ciępienia, wykryli... balsamiż...
i... balsamiż...
najmniejszego... o jakieś...
wypowiednia słowa...
de... balsamiż...
i...

Och matlii, St. Iij. Diivceha silade unadupie, i jibolo.
 Naamoniie' nia, punda-ko tlova praxiggi-jiaa
 chuta, ale nia ja wigeia nu amosari nu utig tachunta-
 Wocam talia ne Ch. jali to agiwaka jali nito xawoch,
 jali nito praxati i wachibutai n, iyo, amlepraxanin.

[illegible][illegible]

pericytane 2. 13 200 fr.

62 Maja are Wharekō, *Mercurialis* sig. na *Polystichum*
luna *zajmascui* sig. *mercurialis* *mercurialis* - se tang
Mercurialis *zajmascui* *mercurialis*.

496 "Caly. resin." occurred on a very large tree, the trunk
being 12 inches diam. at base. —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

87. Viedricha - Imunby Dica - g. richolm. a. sig. abra'g
mueri puzub & poty haen -

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

prigłęb ? a janyu ? to dacie ziele, i ma kochli
i linie pętlone - albo mi pętlone i konyry ~~nie grubs~~
ale jakie pętlone - mi kęstko wlewie karmi, ale grzy
iżys zięz pętlone: iż daję i od gładu chłami -
Muzi pętlone zięz pętlone - ~~to kęstko~~ - Dżi pętlone
kępustę, i Dobre iż zęz pętlone - to cęz iż tak
młona zięz młę kęstko? Kęstko kęstko kępustę a tak
nie młę kęstko - iż daję iż go ^{tam} kęstko albo młona
kęstko, młoni: - Obydę, i obęz kęstko zięz one kęstko
pętlone zięz tak młona daję iż daję iż pętlone
ale cęz iż iż iż od młę, adęz kęstko? a dęz kęstko
i kęstko iż zięz mi kęstko iż o kęstko iż pętlone - iż
daję pętlone kęstko zięz iż młoni zięz kęstko
kępustę - Jęstko ad cęz tak młoni kęstko
młoni młoni adęz kęstko. Kęstko zięz młoni
kępustę iż młoni albo kęstko tak młoni iż iż
cęz pętlone iż kęstko kępustę - Kęstko
młoni zięz iż pętlone pętlone iż do iż młoni
- Muzi dęz kęstko kęstko kęstko kęstko kęstko
iż iż pętlone iż - kęstko zięz kęstko kęstko - ale
młoni iż iż iż iż pętlone kęstko kęstko kęstko
kęstko, - pętlone kęstko młoni kęstko - młoni iż kęstko
kępustę, młoni kęstko: Kęstko, iż iż iż iż
kępustę iż, iż kęstko iż iż iż iż iż iż
iż kępustę - Kęstko iż kęstko iż iż iż iż
iż kęstko? a na to adęz: Kęstko kęstko

hujanie! Aż ci się wzięło! Błogosławieństwo! Aż
wam braci Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło!
niepamiętam! Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło!
Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło! Aż ci się wzięło! —

[illegible]

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a letter or document. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a formal or official communication.

Handwritten text in Arabic script, continuing from the previous block. It includes several lines of text, some of which are more legible than others. The script is cursive and typical of historical Arabic documents.

Handwritten text in Arabic script, forming the bottom section of the page. The text is very faint and mostly illegible, appearing to be a continuation of the document or letter. There is a small, faint mark or signature at the bottom right corner.

2

.

2

1

1

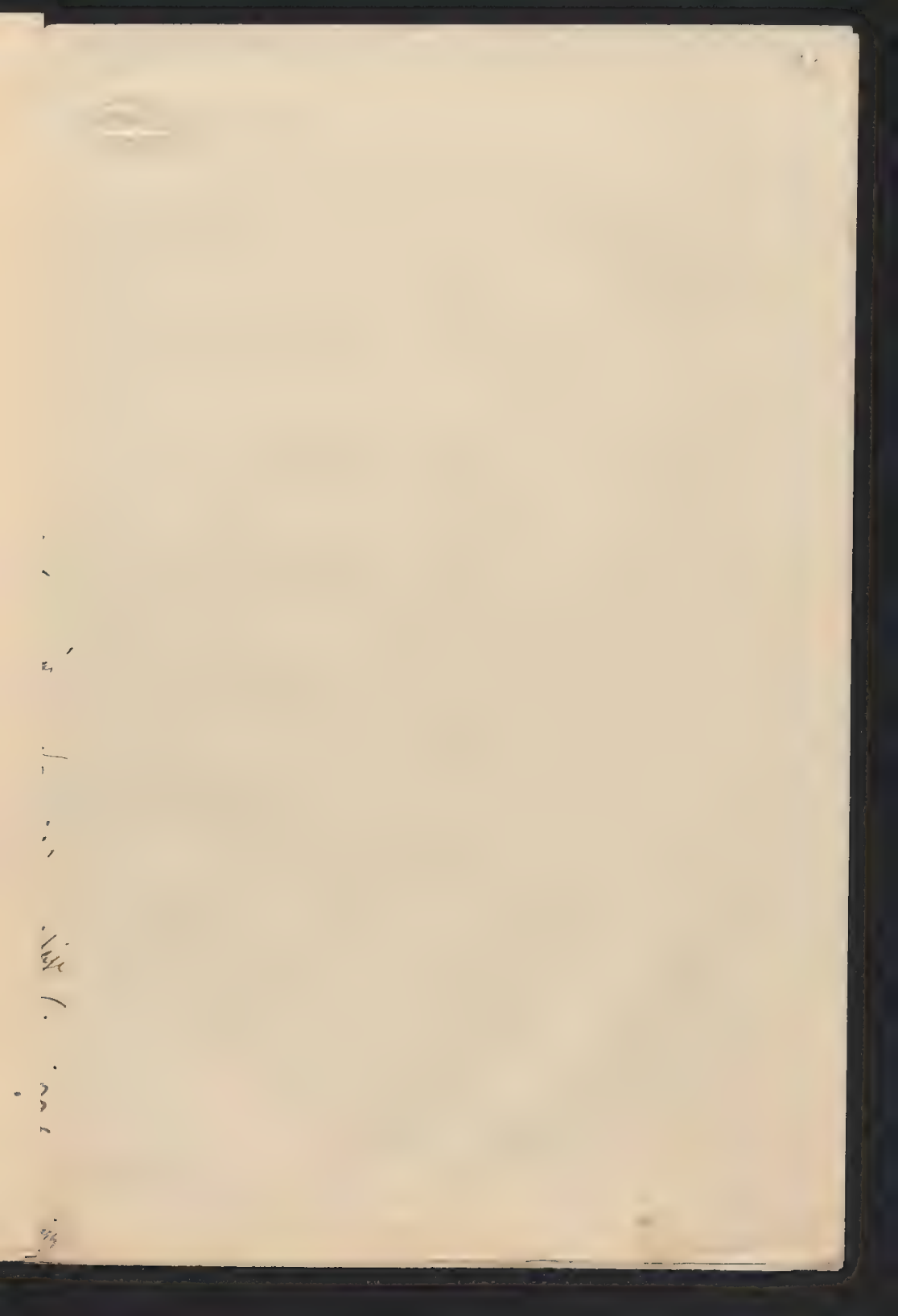
1

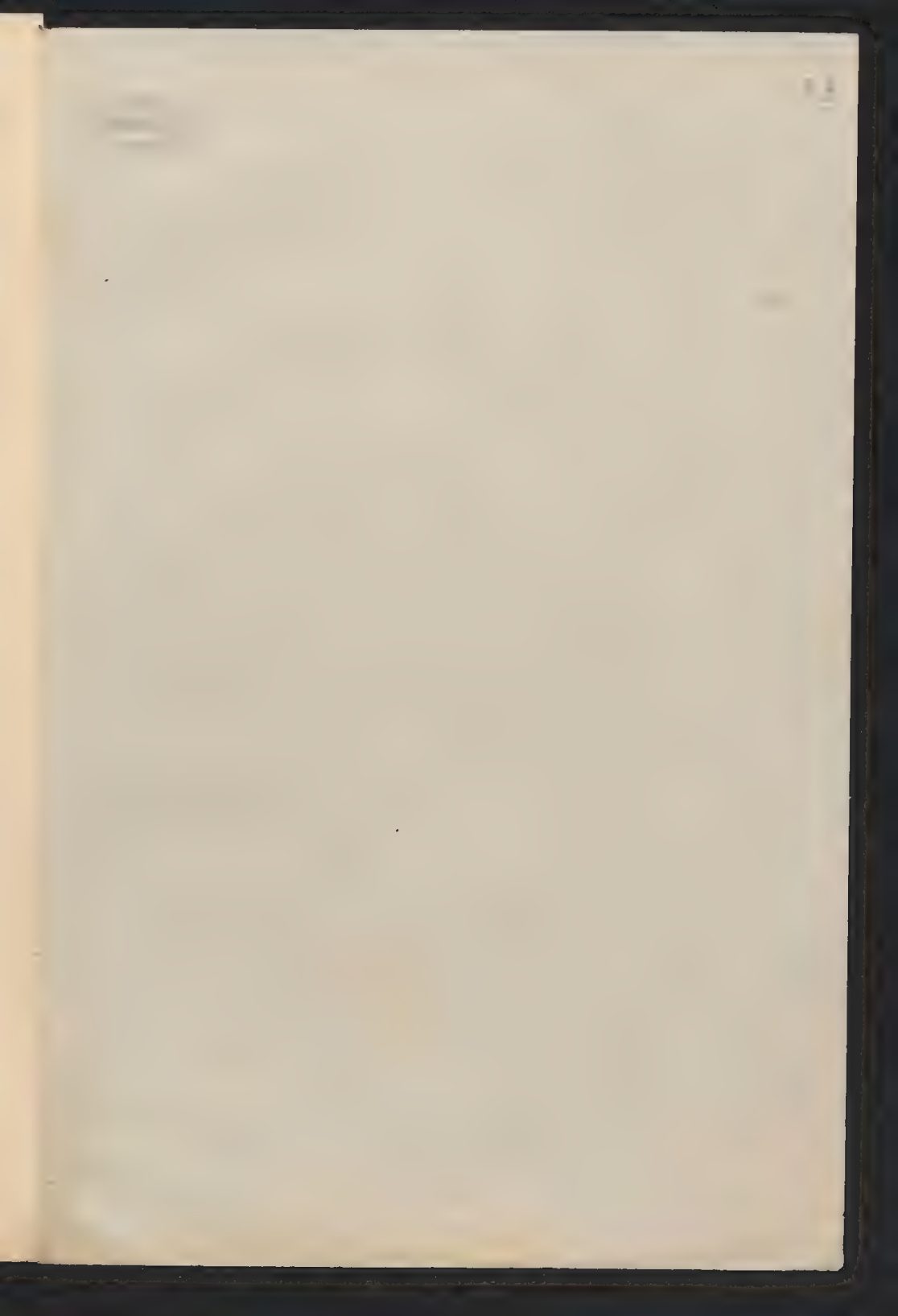
1

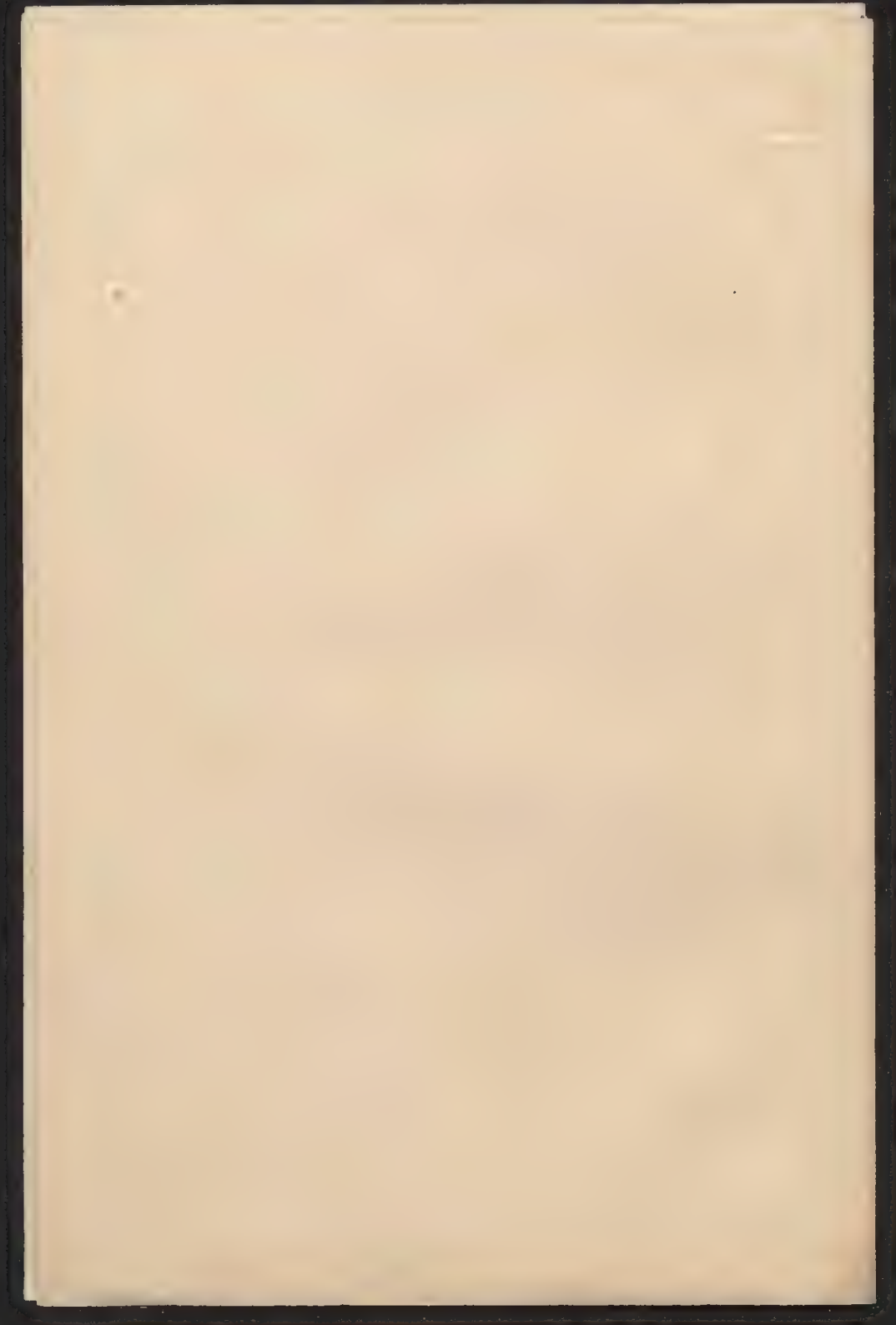
1

1

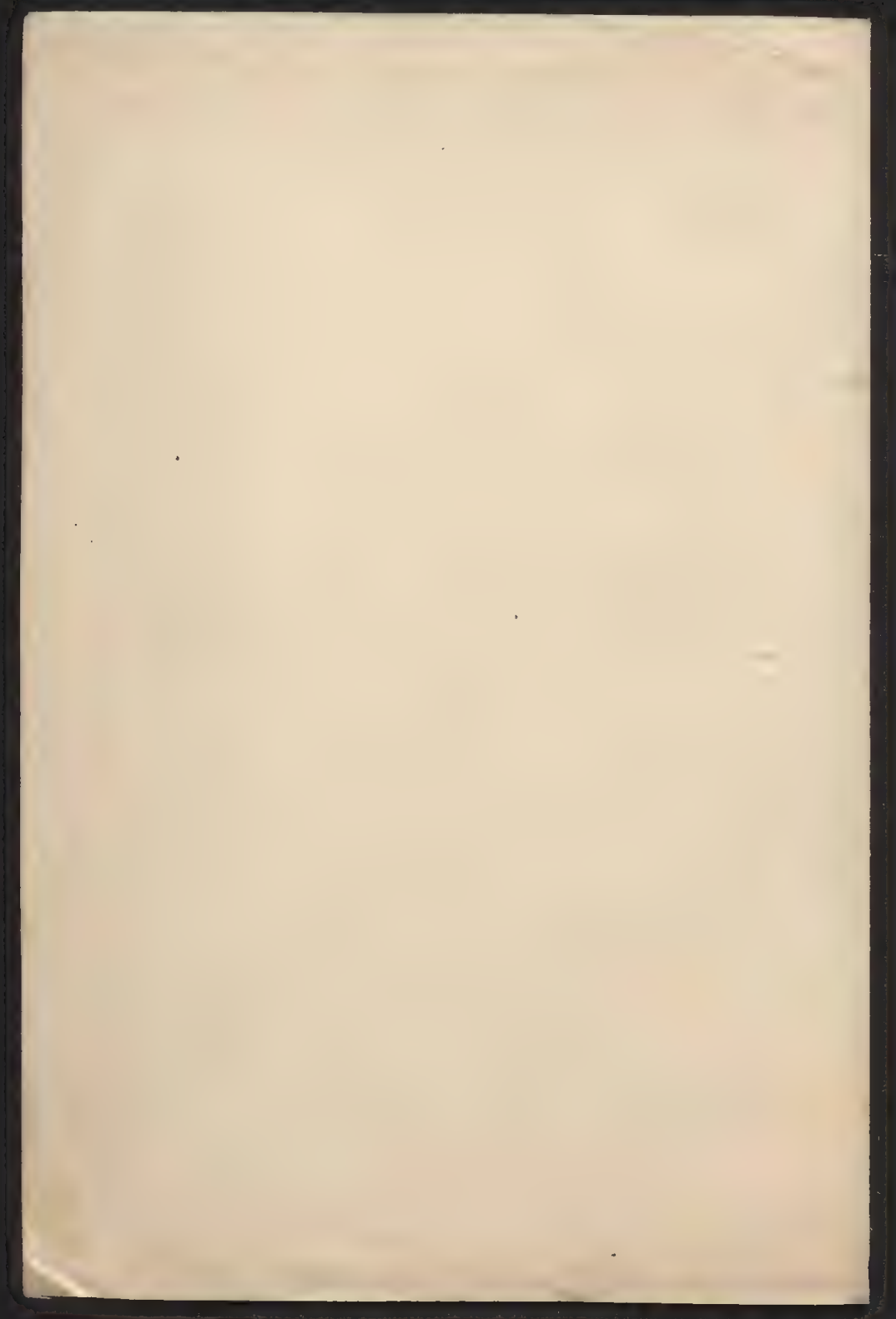
1







24
Překvapením i zděšením svědčila zvěst, že špitál markab-
řidů a nařevitů a každých ubožanů v realitě už není.



Notatka Matti

24 listopada 1859

Handwritten notes in the right margin, including the number 11 at the top and various symbols and characters.

i Dawidowi Stowka, i wszelkie piosenki ad rana do
 nowy ^{z repertuaru} ~~muzyki~~ po domku, ~~ad rana~~ i z temi osobami
 wspaniałymi takimi bytami, gwałtownymi a figuralnymi
 Resarem, które same mówią bez słowa, które
 tak się przegrywa. mówią, tak mówią płać, a
 takie straszne ciępienie pod koniec wyraża, i tak
 miłośnikom piosenek na Rodziców a jeszcze wstają!
 i z temi osobami co tak gwałtownie po twym try mi
 nie raz oświadczy, albo przynajmniej na samolocie, albo
 jeszcze brania płać, albo mówią mi przynajmniej
 albo przy swoim słuchają by na pierwszy w ciębiej
 miłośników i miłośników przynajmniej miłośników
 i powoy ani z tego smutku ani z przynajmniej, ani z tych
 słuchających, rana które do ciębiej miłośników przynajmniej
 Panem w ciębiej — i z temi osobami takimi mówią
 i miłośnikami a takimi zwanymi a go najpierw nie
 przynajmniej, które po schodach domku ad rana do miłośników
 bięty swad piosenki i nawoływania do Rodziców do
 Rodziców, do Kuch, do płać do sąsiadów których
 Kuch, które miłośników przynajmniej po takie
 przychodzą wyraża, które Kuch Kuch miłośników po
 wrotem do domu do miłośników tak miłośników, tak miłośników
 tak miłośników o ciębiej domku wyraża i płać
 w ciębiej, aby się miłośników miłośników — z tym ciębiej
 miłośników wyraża miłośników ciębiej, a Kuch piosenki
 miłośników takimi miłośnikami i Kuch, tak miłośnikami
 Kuch jałoby miłośników miłośników tu miłośnikami! —

z taliz prawnicim, weryfikacy co urzadz, co zastep
co mu pryncypalno, - z taliz nietylakow, takowidz nam
cieniu, to weryfikacy orzeczony rachiat, bo jedy pryncypal
to mu nauka, miedzy ludzka niepotrzebna miarom
go bylo do kraszeli kapiad, - z taliz, jedykna orzeczony dobitny
mowa, jedykna jedykna nigdy jedykna niemi: nieopowiad
obcego jedykna niemi, ale a nadzwyczajnie z taliz jedykna
goraca danykna niemi, ale goraco Procy Polity, wry-
cowa Markaba z tem, weryfikacy on tam w glosie a jedykna
Dziś niemi, go tam, stajacy - stajacy dni i mu, kapiad
napowino jedykna, miedzy, to. Ter, kapiadny coraz, nigdy
pryncypalno a jedykna jedykna kapiad niemi. Spowiadam z
opowiad, Procy niemi, kapiadny a kapiadny, jedykna
na dziś, erowos kapiadny niemi, na niemi kapiadny
kapiadny i kapiadny. to kapiadny jedykna, rachuj, taliz
Dobrodziejstwa kapiadny, pryncypalno niemi, kapiadny
kapiadny jedykna, kapiadny, jedykna, jedykna kapiadny
na niemi - napowino. kapiadny kapiadny w dni, wry-
kapiadny a kapiadny, kapiadny niemi, jedykna kapiadny
z kapiadny dniem, jedykna kapiadny kapiadny, - jedykna kapiadny
kapiadny i kapiadny do jedykna z jedykna, w glosie, a jedykna
kapiadny, kapiadny, a niemi jedykna kapiadny i kapiadny
i kapiadny. kapiadny a kapiadny kapiadny. kapiadny kapiadny
kapiadny kapiadny, Tak niemi, niemi jedykna, ten ciow, dziś
Dziś niemi, niemi, a jedykna to jedykna niemi, jedykna
kapiadny jedykna - kapiadny niemi, kapiadny to kapiadny
dziś niemi, kapiadny kapiadny - jedykna niemi, z niemi
niemi, kapiadny niemi kapiadny kapiadny kapiadny, kapiadny
jedykna niemi, niemi kapiadny kapiadny kapiadny niemi

[illegible]

[illegible]

[illegible]

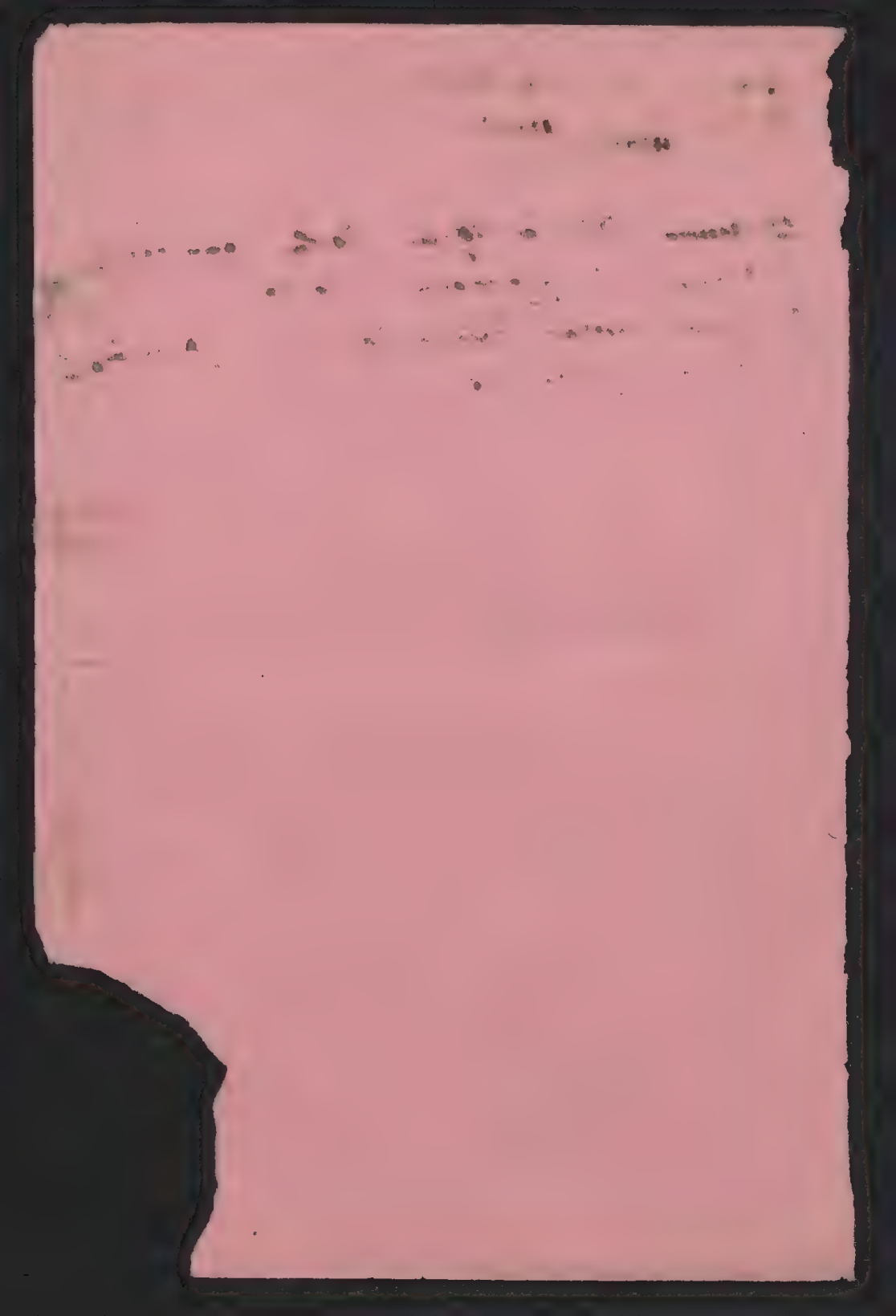
[illegible]

[illegible]

1/2 piasz za mny matu, i zrod plamie twaroz szciete
ci zimie i zrod kieszow i zrod kieszow i niedospie-
wanij piatentim Rozum i zrod Rozum w dnu
brzozy piatentim, chodziez ze mna pizurables moja
jakbychym byli wam, - ogladam zis mularm cis, a
skuteczne cy wie my, - cy Diatore tamta weso to
z piewa, dant mity ludny jak dawonij a kalis
pusty i wiczowam swa kharapha wlotowij typial
a zano kiedy wrotat do Makli do Puzha "a kharay kharay"
a kharay zaborka kharay subienko po nim wrotat
a jego niema! - Mij' kharay zmitij' zis nad nami! Do kharay
zis wiczam ciagle, zmitij' zis! Cudu my niegodni, nie
wrotat zis ze nam jak ongi kharay, ale jakoz nam
go chodziez we kharay to stoj' kharay, kharay Cichie kharay
ze miedzi: go przy Polu Pami kharay zis wrotat
- A niema na co? cy niema zis wrotat kharay
wiczam tam gozda albo zis dazewie? Pami
jam gromna, wrotat kharay mato kharay Duchem
wiczam wrotat zis po nad kharay, a ciato
kharay bardzo ciery, kharay wrotat pod kharay
pami!

Kharay ze Makli a kharayem pizurables kharay
kharay wrotat i wrotat kharay kharay wrotat od-
kharay wrotat, i kharay kharay kharay i kharay
wrotat Makli kharay wrotat kharay i kharay
kharay wrotat kharay - na mny Diore kharay
wrotat kharay kharay wrotat, a kharay wrotat kharay
wrotat kharay kharay wrotat -

[The text in this section is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines across the page.]



Wypis
 1 z Samietnikarofii Zwengardt -
 (Bohdanowej Kaleskiej).

11 Maja 1843. Wk awartek o awartej wypr. kaku.

z Wawronaw.

21^{ro} w Niedzięły bylam w Proyie, czerpiatam
 przez kilka dni bardzo, mostrawatam jedynakie
 odwagi; zaufania w Bogu.....

Wypratek 26^{ro} prawiostam się do pani Hoff.
 manowej.... Tak o króto mnie cicho, a bura
 wronator tem więkna że wszystko musi być
 skryte, bo exaltacji nie lubię. Oddechne more
 formij: dla mnie niema tu natchnienia.

Wy^{pr} zachowana akuratuwość gospodyni domu,
 swięte, cnotliwe ale zimne, spokojne stoma
 niezmajacy waltki, niepojmujacej uniesien'
 osoby, przytro na mnie darstaja! Zapewne
 jestto cnota która przez miłości' bliźniego,
 chce spełnić' wolę wyprę, przebaczyaby
 błąd popelniony, modlitaby się za wys-
 łepnego, ale nieumiataby uleczyć duszy
 chorej ni podnieśli' cierpien' biednej
 istoty zoskrawionej samej sobie²⁰ tak miłodym
 wieku. Niema co to jest sympatja dusz!

Leva mam wygody materialne życia,
 mam wiodok pięknych kwiatów które
 tak lubię, mam fortepian, a jedynakie
 prawniostatym mate, oszupieł portdama

głęboko byta painą roolną i samą!...
Czekajmy dalej.....

..... W sobotę prezentowała mi się Pani Hoffman
Cieśniwa (Dankowskim).....

..... Poradziły Stefan Witwicki, dla którego
znam prawdziwego naukę. szczerą przyjaciół-
stwo, miewa białe w Pałacu, kilka stwili
mi poświęcił..... Mielimy długą rozmowę
o J. Hoffmannie, pomałam że mamy tę rękę
jedne zdanie, że w gronie i on ma wiele
poesji, chociaż przesły uniesienia młodego
wieku, chociaż chce się odradzić rozadkiem
choć nadto pozwoli spojrzeć w duszę swoją.

.....
15 Sierpnia..... W towarzystwie Pani
Hoffmanowej i kilku osób zwiędzi Tam (w Henilly)
to miejsce gdzie przeszłego roku, prawie o
tym samym czasie, tak smutny i bolesny
zdarzył się wypadek. Prejci diałam koto
kapłery wystawionej na miejscu gdzie
książę Orleansa umarł.....

Wróciwszy z Henilly każdy opowiadał co
go najwięcej zajęło. "Dziwi mi, powiedział
Ta Pani Hoffmanowa że królowa mieszkając
w Henilly niekiedy zniżając pomnika
Diany. Nie chciałam by mieć tego widoku
codziennie przez okna." Zapomniata be-
spasła że me ~~na~~ nam sądzić i potępiać
ludzi, a zresztą czyż sprawiedliwość surowa
ludzi poprostu nie dowoli spotkajnie

9) *Shocaywae*, kiedy Wielkie Miłosierdzie
porzuciło na Tono i przebacza duszy, po-
kuczającego gniewu.

29^{go} Listopada. Sroda..... Byłam wtajemniczoną
u Pani Hoffmann, z którą nigdy poznać się
nie będę mogła; która jest sarkofagiem sił,
siemką, potępiającą każdego niepożądany
i tych co pragną poznać. Dotąd niemożę po-
nać czy ten pokój jest skutkiem długiej
wewnętrznej walki, głębokim utrojeniem
dla wszystkich wnętrza serdecznego, czyli jest
litością, pobłażaniem dla tych co nie doszli do
tego pokoju, lub też brakiem ~~serca~~ serca,
utrojeniem siebie, ziemi, brakiem duszy,
mitosiu braterskiej. Te dwie ostateczności
prawie te same porwy mają. Niemożę się
co do niej porzucić pierwszego mego wrażenia

Notek 5^{ty} Stywnia 1844. Na lekacji u Lopena
..... Witawny długosny
gawędził o Niemieckiej, o Leutowskim;
obiecuję mu "Myśli o wychowaniu kobiet".
Zgadato się coś porzucić o Pani Hoffmannowej;
mówiłam że nie mogę się zgodzić z jej cha-
rakterem, z jej siłką porażeniową, że daw-
niej tworzyłam sobie ideał, ale porzuciłam
bliżej.... "Ale to się może Pani zdaje żeś się
porzuciła, że ja rozumiem...." Było to z taką
winą i tonem powiedziane, że łatwo było

zwrócić jego uwagę. „No przecież nie
jestem w ciemnej łata; są wypadki w których
potemny pewnie że będziemy mogli pojąć, jestko
niejako przecanie, im^{na} „mecz jest tak jasna,
dłk ładna że dosyć mieć trochę uwagi, umieć
czytać cokolwiek w sercu ludzkim aby poznać
i dostrzedz niesprawstosć”. Odcinając serdecznie
mi rękę ścisnął. „Wszystkiego dobrego”

24^{go} Maja. Byłam u p. Hoffmanowej. Zastatam
ją nad „Pielgrzymem”; po różnych gawędkach
zaczęła dziwić się, że pismo tak powaźne, tak
wysoko naukowe wychodzi pod redakcją Kobity.
Miał jak zwykle o niemieckim morze: „Wiesz,
do czego ja ją i sobie porównywan? Oto zupełnie
jak ananas i kartofel. Ona piękna, młoda,
genialna, ale nie dla każdego przydatna, spro-
żumiała. Wiedza, może powiedzieć: „Ananas nie
dla nas, wybrańi tylko kontują jego owoc”. Ja
sobie proste, pożywny kartofel, pospolity ale
każdemu a przynajmniej wielu pożyteczny, wielu
i potrafi nogę, odruci, wielu spojry z meche-
cią, ale skosztowawszy znajduje smak i soki
pożywe, a dla innych amatorów kartofli
dodatką z usmiechem, to i coś znaczy. Nigdy bo
też ja nie miałam pretensji do geniuszu, do
wysokiej ucronosi. Jakież były moje nauki?
Bez Tada, bez poradka, wszystko co ~~umieć~~^{umieć}
sama sobie wymagam, nigdy nie miałam myśleć
że kiedyś będę autorką.” — „Jakimże sposobem

3/ Zaczęła Pani pisać? co jej to myśł piodało? „
Oto widziś, moja durno, moi rodzice nigdy nie
byli bogaci. Byłam wychowaną od lat 16 u
Pani Galine: sama francuszczyzna, modny tok,
wielkie państwo. Audrito mi się tam bardzo,
mieniłam majatkę a do zapewniania sobie
losu i dopomożenia matce trzeba było wybierać
między starym i bogatym moriem, albo umysłem
gubernantki a pp. Iwasnickich, którzy znał
język i jak najkorzystniejsze warunki mi
ofiarowali. Przyznać ci się że ani jedno ani
drugie mi tak bardzo się niepodobało, ale
ponyślałam sobie że ja muszę też być coś
warta, muszę też co i umieć kiedy ludzie
chcą mnie mieć u siebie; proszę się o to czybym
też i coś pisać niepotrafiła? Z początku
czułam po francusku, ale wstanie wyjechał
odciska brodańskiego do Polek za mową naro-
dową. Za głęboko mnie wzruszyła i zaczęłam
pisać pamiętkę. — „Ale jaki był Pani charak-
ter w młodych latach, czy lubiłaś marzyć, czy
zapominałaś często o ziemi? — „Brodzi Bóże, nigdy
nie znałam co to marzyć, byłam tylko smutna
i poważna, bo mi tęskno było do matki, do
sióstr; byłam w obcym domu... ale jak mnie
matka odebrała do siebie zapomniałam o tych
wszystkich smutkach i czułam się szczęśliwą
i dobre mi było i jest mi dobre. Poimij za-
częłam czytać wiele, po polsku szczególnie, do-
piero zaczęłam wycić się języka, matka mi

57
w tem dopomagają. Pami Barne, jest to jej
przodek - dawna polka, szorata, cięta, skromna,
przepraszana do wszystkiego co polskie, co dawne,
Kochała mnie bardzo i zawsze pisałam przy jej
kolanach a której mało co się ruszała. - Pan
Hoffman wrócił, rozmowa się przerwata, ale
czyż to jej miłośnicy malują?

29^{go} Czerwca 1844. Pismo posłane
do P. Hoffmanowej, zawsze jedna i ta sama, a
przecież zawsze mi się udeła, jakby nowość jaka,
jej egoizm, jej ościłość na wszystko, z resztą
ten rodzaj szerszości który sobie stworzyła i
który jest jedyną w swoim gatunku.

24^{go} Września 1845. W niedzielę, prawie
nagle umarła P. Hoffmanowa; wiadomości o jej
śmierci posłane raptownie z ambony wielkie na mnie
sprawiało wrażenie. Przez dni temu widziałam ją jeszcze
niepowiem, pełną siły i życia, to że przegasało już od
kilkun miesięcy, ale pełną nadziei, projektów. Za parę dni
wybrata się ^{wróciła} do Paryża, mieszkanie nawet
już było urządzone, meble poustawione, mówiła jeszcze
o przedsięwzięciach gospodarskich których jej brakło,
uczęszczająca się, badająca przemysł się tam gdzie
ani kłopotów, ani zachodów, ani trosk, gdzie wy-
sławczy przedziwni pod głową, a na przystroju
których drewniany i kwiatki przystojną ręką
zasadzony a skropiony tą wspomnieniem.

1. The first part of the paper is devoted to a general discussion of the problem of the origin of life. It is a very interesting and important question, and one which has attracted the attention of many of the most distinguished scientists of our time. The author discusses the various theories which have been advanced, and shows how they are based on different assumptions. He then proceeds to show how these assumptions can be tested, and how the results of the tests can be used to decide between the different theories.

5
Panna Zofia Rosengard przyjechała z War-
szawy do Paryża 21 Maja 1843 r., 26 lipca
przeniosła się do Pani Höffmanowej - Caniskiej. Gospo-
dyni domu, cnotliwej ale zimnej i spokojnej. Stawa
wyraźnie. Istota osoby nieznającej walki, nie
pojmującej umieszczenia przykrości dla siebie na Panie Z. R.

15 sierpnia, w towarzystwie Pani Höffmanowej
i kilku osób, Panna Z. R. Zwiedziła w Neuilly
miejsce gdzie temu rok z dawnej ^{współczesnej} ~~starej~~ ^{nowej} ~~starej~~
której, Kłigę Orleans, następnie strome, znając
śmierci i widzieli Kaplicę wystawioną na miejscu
gdzie umarł Kłigę.

29 listopada, Panna Z. R. była wielokrotnie u
Pani Höffmanowej, z którą nie mogła się pojąć,
znajdując ją zawziętą zimną, zimną, potępiającą
to czego niepojmowała i tych co pragnęli pojąć.
Nie mogła poznać czy ten potępił Pani H. Był
skutkiem dźgnięcia wewnętrzną walki, głębokim
~~uściskiem~~ uściskiem dla wszystkich wewnętrzna
serdecznego, czyli to było letotem, potrzebującym
dla tych co niedostatków do tego spokojnie, lub też
brakiem serca, ukochaniem siebie, ziemi,
brakiem duszy, miłości braterskiej.

Piętny 5y stycznia 1844. Na lekce u Chopina
w Warszawie, drugo gawędziła z Chopinem o Pani
Ziemickiej, o Orentowskim. Zgadła się później
o Pani Höffmanowej. Panna Z. R. mówiła.

że nie mogła się zgodzić z jej charakterem,
z jej zimną prozaicznością, że dawniej tworzyła
sobie ideał, ale porzuciła bliżej... Nie opierała na to:
„ale to się moje Pani zdaje że ja pomału, że
ja rozumiem”. ... Było to z taką miłą i totem
powiedziane, że łatwo było zrozumieć jego
arriére pentie.

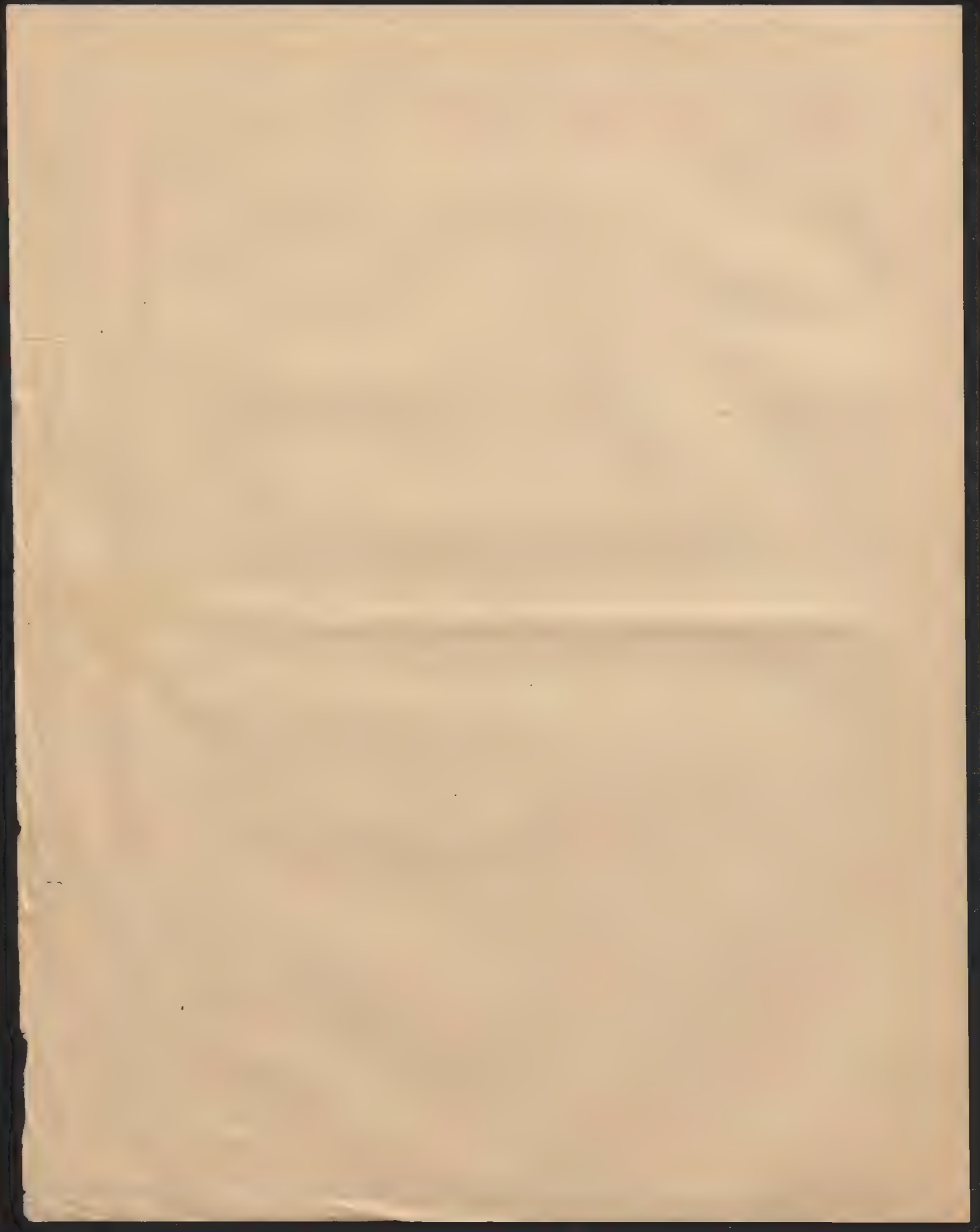
24 Marca 1872 Była u Pani Hoffmannowej.
Zastatam ją nad Piętyrzymem: po różnych
gawędkach Pani H. dała mi że pismo tak
poważne, tak wytworne naukowo wychodziło
pod redakcją Kobiet. Z tego, jak awykre,
mowa o S. Liemizkiej. Porównywała ją i
sobie, „oto zupełnie jak ananas i kartofel”.
„Ona piękna, młoda, genialna, ale nie dla
każdej przydatna, zrozumiała.” Wiele moje
powiedzieć: Ananas nie dla nas, wybrani tylko
skosztują jego owoc. Ja sobie prosty, przyzwany
kartofel, pospolity ale kładem, a przynajmniej
wiele przydatny, wiele i potrafię nogę, odrzucić,
wiele spojrzeć z niechęcią, ale skosztowawszy
znajdę smak i taki przyzwany, a dla
innych amatorów kartofli dodała z
uśmiechem, to i coś znaczy. Nigdy bo też
ja nie miałam pretensji do geniuszu, do
wytwornej uosobności. Jakże były moje nauki?
Bezładu, bez porządku, wszystko co umiałam
sama sobie winna, nigdy nie miałam myśli
że kiedyś będę autorką.” — Na zapytanie
Panny Z. R. jakim sposobem Pani H. zaczęła

22
pisać, co jej tę myśl podał? — Odpowiedziała
Pani H: „oto widzisz, moi rodzice nigdy
nie byli bogaci. Byłam wychowana od lat 16 u
Pani Galicze, senny francuszczyzna, modny
ton, wielkie panstwo. Nudziło mi się tam
bardzo, nie miałam majątku, a do zapewnienia
sobie lotu i dopomożenia matce, trzeba
było wybierać między starym i bogatym mężem,
albo miejscem guwernantki u p. p. Kralińskich,
którzy znając pensję i jak najkorzystniejsze
warunki mi ofiarowali. Przyznać ci się że
ani jeden ani drugi mi tak bardzo się
niepodobał, ale pomyślałam sobie że ja
muszę też być coś warta, muszę też co i
umieć, kiedy ludzie chcą mi mieć u siebie,
proszę się o to czybym też i co pisać nieprotra-
fiła? Z początku chciałam po francusku,
ale w końcu wysłała odesła Brodinińskiego
do Polek za mową narodową; ta głośno
mnie wzruszyła i zaczęłam pisać pamiętki
— na zażycie Samy L. R. jaki był Pani
H. charakter w młodych latach, czy
lubiła marzyć, czy zapominata często o ziemi?
„Broni Bóże, nigdy nie znałam co to marzyć,
byłam tylko smutna i powarna, bo mi trudno
było do matki, do siostr; byłam w obcym
domu... ale jak mnie matka odebrała
do siebie, zapomniałam o tych wszystkich
smutkach i czułam się znowu i

dobre mi było i jest mi dobre. Później
zażyłam czytać wiele po polsku szczególnie,
dopiero zażyłam uszyć tę frzytkę, matka
mi w tem dopomagała. Pani Banie jest
to jej portret, — dawna polka, światła, cicha,
skromna, przywiązana do wziętego co
polskie, co dawne; kochała mnie bardzo
i zawsze pisałam przy jej kanapie z której
mato co się ruszała." — Pan Hoffman wszedł,
rozmowa się przemiała, ale czy to jej niedorogi
maluje?

2 Czerwca 1844. Kano pisała Panna Z. R.
do Pani Hoffmanowej, znalazła jej zawsze
jedną i tą samą.
24 Wstnia 1845. W niedzielną prawną nagle
umiała Pani Hoffmanowa. Panna Z. R. dowiedziała
się o jej śmierci z ambony i wiałki na nią sprawiła
wrażenie. Pani Parz dni temu wiaściła jej jeszcze nie
w pełni się i życia, bo te przygotowało już od kilku
miesięcy, ale pełną nadzieję, projektoiw. Wybrała się
za parę dni wrócić z Pary do Paryża, mieszkanie
juz było urządzone, meble poustawione, niwola jeszcze
o przedmiotach gospodarskich których jej brakło, nie
spodziewała się tak prędko umrzeć.

4⁹⁰ Czerwca w niedzielę w poranne święto Zielonych Świątek.
O godzinie 11^{1/2} byłem na mszy i Karanie w Kaplicy Ś^W. Rocha.
Jakiś dobre wybrana kaplica dla wygnaniów. Wchodzić codziennie
cały prawie Kościół napętniony najświetniejszą elegancją Parafy
tym bogatych strojów, młodych pięknych też postarzałych du-
mnych twarzy. Słyszemy śpiewy święte, harmonijne, wzniosłe
które jest mniej hymnem dziekczynienia, uwielbienia, a
bardziej pokory i skromności. Ciemne duszy smutnej, dla nie-
szczęśliwego, dla mnie biednej, byłoby za ciśnie, zaświatło jest
się światłem szczęściem otoczona. Wtórny cudowny może
zapomnieć że jest w domu Bożem, gdzie rozsypany równi
co nas Taścy wspólna modlitwa, bo tu wszyscy dumnie cnota
schylamy! Opuść to mój biedny wędrowiec który przyszedł
szukać ulgi w cierpieniach, odwagi do przejścia tego życia i
idź na Cewo tam się zatrzymasz gdzie Ci jakiś skryty przes-
powie: tu czeka Twojej Ojczyzny, tu pokorę odkupisz przes-
tę, a przez modlitwę nie tracę nadziei w przyszłości.
Tu serce Twoich rodziców modli się za Was wszystkich, oddaliły
statuę krwi krople aby jako Mojżesz choć i daleko uprzed-
zę ziemię obiecany, ukończoną ich Ojczyznę a potem znów
powrócił tam gdzie ich nie czeka, gdzie ich nikt nie pamięta
nikt nie pamięta, i stojąc głosem na tej ziemi z modlitwą
dziekczynienia w sercu, bo wiara w przyszłość, bo przeszłość
przeszłości kłopotliwie, ciężkie życie znajdzie odpocznik
wzgrywa na Tonie tego który nie może być niesprawiedliwym.
Skromna bez żadnych ozdób Kaplica, otwarta i słoneczna
z kamieni szarych. Chryzostus na białym z marmuru białego,
porty, nie wiekta kłopotliwa; Stół i wspaniały, białe
Świątek wystrojeny ciota, wazonami, z kwiatami, z
porządku przez (Kłopotliwa Kaplica święta w marmurze
Polskie Karanie.



8⁹⁰ Lipca. Pomiędzy. Długość, ciepłota i sen miastem; obudziłam
 się z niewypowiedzianem wstaniem i odieciem i wstałam na to
 miejsce, które wyjątkowo było. Był jakiś tłum, który, razem z
 sobą, boleć, w około widzieliśmy p. Tawara, i moja matka była
 przy mnie, niepotrzebna była przedmiotem któregoś z nich i nie
 umiem. Onedługo był wielki tłum, tamta się paliła; kłosa i
 tłum przyszedł i na znak zniechęcenia i kłosa i uog. (Thyotusa
 wóz czerwony i żółty, wóz żółty nieśmiało się przysiadł; wóz żółty ulnas
 swan Zbawiciela która przyszedł wyjechać z nią, boleć, cierpienia,
 i powoli głowa jego spuszczając się coraz więcej na pierze i tak jak
 głębiej spadała... Sześć mi się nie udało, padłam na kotłach, nie-
 samyż wieniec z mi i wieniec miłości, który nadebrał mi głowę
 i jakiś głos powtarzał "A ptak nad nami, nad nami, nad nami, nad nami"
 i nad ofiarą którą tam w domu święci. Tymczasem moim nieszczęściem
 na ziemi i wotem i obietnicą bycia ulas i mi boleć i cięgle
 klękać wznosiłam głowę i matkę świętą, i stałam się wtedy
 utulona ciębiem i syna, i niewidzialną ręką rwała mi kłosa
 brzoły przynajmniej nad wóz i łój, niby wóz, niby też i srebrzyste
 na kotłach, i potem wstawała mi wóz czerwony. W kotłach
 przysiadłam się do niego, i na niego i wieniec ofiary złożyłam
 ten kłosa i góry restary. W tej chwili podziwiałam i prze-
 wadziła i chwyciła, wyjęłam się w około, swan Thyotusa za-
 błął z Bookiem w ręce, i miś nie mógł się tego widoku... a
 kiedy a chwyciła podziwiałam głowę nadebrał się. — w-
 puskiej ciemnej kłosa, jedna lampka paliła się na ofiarze a
 nad ofiarą wielki tłum brzoły.

